

استمارة طلب خدمة  
قطاع الأعمال - خطاب تفويض  
Business Service Order Form  
Letter of Delegation

menatelecom  
powered by VIVA Bahrain



Authorised Signatory

المخوّل بالتوقيع

Effective Date: ..... تاريخ النفاذ: .....  
I, hereby, ..... أقر أنا،  
Name: ..... الاسم: .....  
CPR No.: ..... رقم البطاقة السكانية: .....  
In my capacity as (  Owner/  CEO/  Chairman/  Other ..... ) بصفتي (  المالك/  الرئيس التنفيذي/  رئيس مجلس الإدارة/  آخر ..... )  
Company Name & its Legal Form "Company": ..... اسم الشركة ونوعها القانوني "الشركة": .....  
Commercial Registration No. (CR): ..... رقم السجل التجاري للشركة: .....  
Company Contact No.: ..... رقم الاتصال بالشركة: .....  
Mobile No.: ..... رقم الموبايل: .....  
Email Address: ..... البريد الإلكتروني: .....  
Registered Address: ..... العنوان المسجل: .....

Authorise the below mentioned person(s) [referred to hereinafter as the "Authorised Signatory"] to solely or jointly sign on my behalf on any Business Service Order Form for subscription, activation, suspension, termination and amendment to any service provided by MENA Telecom.

إنني قد خولت السيد/السادة التالي، ذكره/ذكرهم أدناه «بشأن إليهم فيما بعد بالمخوّل/المخوّلين بالتوقيع»، مجتمعين أو منفردين، بالتوقيع نيابة عني على أية استمارة معنية بالاشتراك/التفعيل/الوقف/الإنهاء/التعديل في خدمات قطاع الأعمال المزودة من قبل شركة ميناتليكوم.

This Letter of Delegation shall run effective until I serve MENA Telecom a written notice to revoke it in writing. The powers granted to the delegate hereunder are not subject to sub-delegation without my prior and express written consent.

يكون خطاب التفويض هذا نافذاً لحين قيامي بإخطاركم كتابةً بإلغائه. ولن تكون السلطة المفوضة قابلة لإعادة التفويض بصورة مستقلة دون موافقتي المسبقة والخطية.

Delegate

المفوض

1. Name (as per CPR): ..... 1. الاسم (حسب البطاقة السكانية): .....  
CPR No.: ..... رقم البطاقة السكانية: .....  
Position: ..... المنصب: .....  
Contact No. 1: ..... رقم الاتصال 1: .....  
Contact No. 2: ..... رقم الاتصال 2: .....  
Fax No.: ..... رقم الفاكس: .....  
Email Address: ..... البريد الإلكتروني: .....  
Specimen Signature: ..... التوقيع المعتمد: .....

2. Name (as per CPR): ..... 2. الاسم (حسب البطاقة السكانية): .....  
CPR No.: ..... رقم البطاقة السكانية: .....  
Position: ..... المنصب: .....  
Contact No. 1: ..... رقم الاتصال 1: .....  
Contact No. 2: ..... رقم الاتصال 2: .....  
Fax No.: ..... رقم الفاكس: .....  
Email Address: ..... البريد الإلكتروني: .....  
Specimen Signature: ..... التوقيع المعتمد: .....

I, the undersigned hereby agree to assume all responsibilities and liabilities towards MENA Telecom Bahrain W.L.L, on behalf of the Company, in full and on demand arising out of, or in connection with the use of the Services ordered and/or activated under MENA Telecom Terms & Conditions and particularly in relation to the SIM Card enabled Telecommunications Services Registration Regulation No 13 of 2015 issued by the Telecommunications Regulatory Authority.

أنا الموقع أدناه، أوافق على قبول جميع المسؤوليات والالتزامات أمام شركة ميناتليكوم البحرين ذ.م.م. بالنيابة عن الشركة، قبولا كاملا، بما في ذلك ما يتطلبه قبولي ما ينتج عن أو هو متعلق باستخدام الخدمات المتعاقد عليها أو المفعلة حسب ما تنص عليه اتفاقية خدمات الجوّال الأساسية من شروط وأحكام وخصوصا الهاتفية التي تستخدم فيها بطاقة شريحة الهاتف والتي تطبق عليها اللائحة التنظيمية رقم 13 لسنة 2015 بخصوص تسجيل بيانات بطاقة شريحة الهاتف الخاصة بالمستهلكين والصادرة عن هيئة تنظيم الاتصالات.

I, the undersigned, acknowledge this Business Service Order Form is an integral part of the Terms & Conditions that I have signed and confirm my acceptance to adhere to it.

أقر أنا الموقع أدناه، بأن استمارة طلب خدمة قطاع الأعمال هذه تعد جزء لا يتجزأ من من الشروط والأحكام وأقر بموافقتي على الالتزام بما ورد.

Authorised Signatory Signature: ..... توقيع الشخص المخوّل: .....  
Date: ..... التاريخ: .....

Official Stamp: ..... الختم الرسمي: .....

Official Use (MENA Telecom use only)

للاستخدام الرسمي (الاستخدام ميناتليكوم فقط)

Customer Account Number: ..... رقم حساب العميل: .....  
Account Manager Name: ..... اسم مدير الحساب: .....  
Letter of Delegation Ref.: ..... رقم خطاب التفويض: .....  
Signature: ..... التوقيع: .....  
Date: ..... التاريخ: .....